



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 March 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 122 первоначального перечня*
Объединенная инспекционная группа

Объединенная инспекционная группа

Записка Генерального секретаря

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 статута Объединенной инспекционной группы Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи программу работы Группы на 2002 год (см. приложение).

* A/57/50 и Corr. 1.

Приложение

Программа работы Объединенной инспекционной группы на 2002 год

I. Введение

1. Приводимая ниже программа работы составлена в соответствии с пунктом 1 статьи 9 статута Объединенной инспекционной группы, содержащегося в приложении к резолюции 31/192 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1976 года. В ней учтены руководящие принципы, изложенные в ряде резолюций Ассамблеи по вопросу о функционировании Группы, в частности в резолюциях 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года и 56/245 от 24 декабря 2001 года. Как и раньше, в течение года в программу работы могут вноситься изменения: в нее могут быть включены новые доклады; запланированные доклады могут быть изменены, отложены или отменены, если того потребуют обстоятельства; и названия докладов могут быть изменены с учетом их новой ориентации.

2. В прошлом предварительный перечень возможных докладов на предстоящий год и последующий период издавался одновременно с программой работы на текущий год. В пункте 5 резолюции 56/245 Генеральная Ассамблея предложила Объединенной инспекционной группе усовершенствовать формат предварительного перечня «путем включения в него информации об источнике, включая юридическое основание, целях, проблемах, которые предстоит решать, сроках и предполагаемой дате завершения подготовки и представлять такую информацию до начала последнего квартала каждого года». В соответствии с этим предложением впредь Группа будет публиковать перечень возможных докладов на предстоящий год и последующий период в виде отдельного документа и в сроки, указанные в этой резолюции. Группа будет по-прежнему просить руководителей участвующих организаций предлагать темы для включения в этот перечень в дополнение к темам, предлагаемым директивными органами, и предложениям, поступающим из внутренних источников.

3. В программе работы на текущий год, изложенной в разделе II ниже, фигурируют пять новых докладов и одна новая записка. Объединенная инспекционная группа хотела бы отметить, что помимо этих новых докладов и новой записки Группа по-

товит не менее 16 докладов и записок, перенесенных из планов работы за предыдущие годы, и рассчитывает к концу 2002 года выпустить не менее 14 докладов и записок.

II. Программа работы на 2002 год

Доклады

A. Обзор управления и административной деятельности в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)

4. Этот обзор продолжит серию докладов Объединенной инспекционной группы по вопросу об управлении и административной деятельности в специализированных учреждениях системы Организации Объединенных Наций: Международной организации труда (МОТ) (1999 год), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) (2000 год), Международном союзе электросвязи (МСЭ) (2001 год) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) (2001 год). Аналогичный обзор по Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) также включен в нынешнюю программу работы (см. подраздел D ниже). Решение включить обзор по ЮНИДО в эту серию докладов принято по просьбе ее секретариата, который предложил Группе провести обзор положения с делегированием полномочий в ЮНИДО. Группа считает целесообразным расширить предложенную тему доклада о делегировании полномочий в ЮНИДО и провести более широкий обзор управления и административной деятельности, особенно с учетом значительных сокращений в Организации, происшедших во второй половине 90-х годов. С учетом этих недавних организационных изменений в своем докладе Группа будет стремиться выявить те аспекты управления и административной деятельности ЮНИДО, которые нуждаются в дальнейшем совершенствовании, и отметить положительные моменты. Основное внимание в докладе будет уделено

следующим главным областям: вопросы управления, включая делегирование полномочий, представительство на местах, информационные технологии и общие службы; планирование, разработка программ, составление бюджета, контроль и оценка; управление людскими ресурсами; и внутренний и внешний надзор. Предполагается, что доклад будет представлен Совету по промышленному развитию ЮНИДО на его сессии, намеченной на третий квартал 2003 года.

В. Достижение международной цели обеспечения начального образования для всех к 2015 году: анализ согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в отдельных странах

5. Общеизвестно, что образование является одним из ключевых факторов, обеспечивающих устойчивое развитие, и необходимым условием преодоления разрыва в уровне знаний в условиях глобализации. Поэтому недавно в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций^a и в Дакарских рамках действий^b международное сообщество вновь заявило о своей решимости и твердом намерении добиваться достижения целей в области образования, некоторые из которых уже были сформулированы на предыдущих крупных конференциях. Пришло время определить, воплощается ли это намерение на практике, когда международное сообщество подошло к этапу осуществления.

6. Цель «обеспечить, чтобы к 2015 году у детей во всем мире, как у мальчиков, так и у девочек, была возможность получать в полном объеме начальное школьное образование и чтобы девочки и мальчики имели равный доступ ко всем уровням образования», была сохранена в числе целей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Дакарские цели более масштабны, поскольку они затрагивают, в частности, такие вопросы, как качество, ликвидация неграмотности среди взрослых, всесторонний уход за детьми в раннем возрасте и воспитание детей, особенно наиболее уязвимых и обездоленных, достижение гендерного равенства в образовании к 2015 году, приобретение жизненно важных навыков подростками и молодежью и соответствие образования духу времени.

7. С учетом достигнутых результатов в докладе будет рассмотрен вопрос о том, сложились ли на данном этапе условия, которые позволили бы международному сообществу достичь этих целей в установленные сроки. На примере отдельных стран в докладе будет дана оценка стратегий членов международного сообщества, в частности различных подразделений системы Организации Объединенных Наций, с точки зрения их согласованности и способности помочь государствам-членам своевременно достичь поставленных целей. Этот доклад предполагается представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии.

С. Последующая деятельность по осуществлению рекомендаций, содержащихся в докладе Объединенной инспекционной группы по поддержке системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в Азиатско-тихоокеанском регионе (JIU/REP/95/7)

8. Статья 12 статута Объединенной инспекционной группы гласит:

«Исполнительные главы организаций обеспечивают возможно скорейшее осуществление рекомендаций Группы, одобренных их соответствующими компетентными органами. Такое осуществление может контролироваться компетентными органами организаций, которые могут просить Группу также издавать доклады о ходе осуществления рекомендаций. Группа может подготавливать такие доклады также по собственной инициативе».

9. Этот доклад готовится по инициативе Объединенной инспекционной группы в рамках ее новой системы проверки исполнения, одобренной Генеральной Ассамблеей. Эта система проверки исполнения предусматривает отслеживание мер, принятых по рекомендациям Группы компетентными директивными органами и секретариатами участвующих организаций, и информирование о них. В докладе будет дана оценка нынешнего положения с выполнением различными организациями рекомендаций, содержащихся в первоначальном докладе Группы (JIU/REP/95/7 в документе A/50/721), с осо-

бым акцентом на мерах, способствующих региональному и межрегиональному сотрудничеству в области науки и техники. В процессе проверки исполнения будут также приниматься во внимание значительные изменения в системе Организации Объединенных Наций в области науки и техники, имеющие отношение к рекомендациям, изложенным в указанном докладе. Предполагается, что доклад будет представлен прежде всего Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

D. Обзор управления и административной деятельности в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)

10. Как отмечено в пункте 4 выше, этот доклад продолжит серию обзоров, посвященных административной деятельности и управлению в специализированных учреждениях системы Организации Объединенных Наций. Он стоит в ряду подобных докладов по МОТ, ЮНЕСКО, МСЭ и ВОЗ и готовится параллельно с обзором по ЮНИДО. Основное внимание в докладе будет уделено следующим вопросам: управленческие структуры и службы; применение информационных технологий и систем управленческой информации; планирование, разработка программ, составление бюджета, контроль и оценка; управление людскими ресурсами; децентрализация и деятельность на местах; и внутренний и внешний надзор. В обзоре будут рассмотрены недавние и текущие реформы системы управления ФАО в свете относящихся ко всей системе рекомендаций, изложенных в докладах Объединенной инспекционной группы, и передового опыта, примеры которого были выявлены в ходе подготовки предыдущих обзоров. Предполагается, что доклад будет представлен одновременно на предстоящих сессиях Комитета по программе и финансового комитета ФАО.

E. Сравнительное исследование по вопросам класса проезда, времени в пути и остановок для отдыха в целях обеспечения единообразия практики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций

11. Этот доклад станет девятым докладом в серии докладов Объединенной инспекционной группы, посвященных вопросу о поездках персонала Организации Объединенных Наций и организаций системы Организации Объединенных Наций. Цель этого доклада, который был включен в программу работы Группы по предложению ЮНЕСКО, заключается в том, чтобы дать сопоставительный анализ различных компонентов поездок: класс проезда, остановки в пути, время в пути, проживание в гостинице, путевые расходы и т.д. — должностных лиц, совершающих поездки за счет организаций системы Организации Объединенных Наций. В нем будут осуществлены анализ и оценка политики и практики различных организаций с уделением особого внимания передовому опыту и выявлением возможных путей улучшения положения с целью согласования их в масштабах всей системы. Предполагается, что этот доклад будет представлен руководящим органам организаций системы Организации Объединенных Наций во второй половине 2003 года.

Записка

F. Присутствие системы Организации Объединенных Наций в разных регионах и координация между ними: арабские страны

12. В Арабском регионе, как и в других регионах мира, у ряда организаций системы Организации Объединенных Наций есть региональные или субрегиональные отделения, которые осуществляют в обслуживаемых ими странах целый ряд мероприятий в рамках своих соответствующих мандатов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. К числу этих организаций относятся: Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА), ФАО, Международная организация гражданской авиации (ИКАО), МОТ, МСЭ, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программа Организации Объеди-

ненных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), ЮНЕСКО, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), ЮНИДО и ВОЗ. В 1997 году Объединенная инспекционная группа подготовила доклад, озаглавленный «Укрепление представительства системы Организации Объединенных Наций на местах» (JIU/REP/97/1 в документе A/52/457), в котором основное внимание уделялось координации и сотрудничеству на уровне стран, главным образом в рамках системы координаторов-резидентов. В этой записке будет предпринята попытка оценить существующие координационные механизмы организаций системы Организации Объединенных Наций на примере Арабского региона и рассмотреть пути их совершенствования на региональном уровне в интересах стран и организаций региона и в сотрудничестве с ними.

Примечания

^a См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.

^b См. *Заключительный доклад Всемирного форума по вопросам образования, Дакар, Сенегал, 26–28 апреля 2000 года* (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Париж, 2000 год).